

## غزل

غزل عربی قصیدے کی تھیب سے مانوڑ ہے۔ تھیب کا اعلیٰ شباب یعنی جوانی یا جوانی کے جذبات سے ہے۔ اور ظاہر ہے کہ جوانی کے جذبات میں حسن و عشق کی کیفیات شامل ہوتی ہیں۔ اسی وجہ سے فارسی اور اردو غزلوں میں حسن و عشق کے جذبات کا اظہار ہوتا رہا ہے۔ لیکن دور حاضر میں غزل ایک ایسی صفت تھی ہے جس میں حیات اور کائنات کے مختلف مسائل سیئے جاسکتے ہیں۔ یعنی غزل کے موضوعات اور مضامین کی کوئی قید نہیں رہ گئی ہے۔

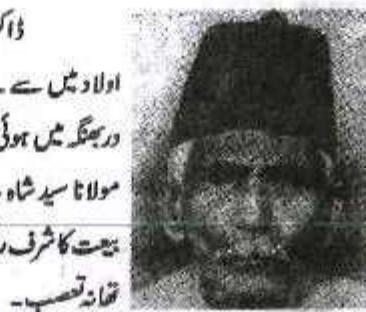
غزل کی کلیل یا بیت متر ہے۔ اس میں ابھی تک کسی طرح کی تجدیلی نہیں آتی ہے۔ اس کا پہلا شعر، جس کے دونوں صورتے ہم قافیہ ہوتے ہیں، مطلع کہلاتا ہے۔ کسی کسی غزل میں ایک سے زیادہ مطلع ہوتے ہیں۔ ایسی صورت میں دوسرے مطلع کو مطلع ہانی یا حسن مطلع کہتے ہیں اور تیسرا مطلع کو مطلع ہانی ہالٹ کہا جاتا ہے۔ غزل کا آخری شعر جس میں شاعر اپنا جھلک استعمال کرتا ہے مقطع کہلاتا ہے۔ لیکن بعض غزليں ایسی بھی ہوتی ہیں جن میں کبھی مطلع نہیں ہوتا تو کبھی مقطع نہیں ہوتا۔ اس کے باوجود انہیں غزل ہی کہتے ہیں۔ البتہ انہی غزلوں میں ایک طرح کی کمی کا احساس ضرور ہوتا ہے۔ اسی طرح بعض ایسی غزل بھی ہوتی ہے جس میں روایف نہیں ہوتی۔ چنانچہ بغیر روایف والی غزل کو غیر مرد غزل کہتے ہیں۔

دور حاضر میں مختلف ادبی اصناف میں کمی طرح کے تجربے کے گئے ہیں۔ غزل جیسی تازک صفت میں بھی تجربے ہوئے ہیں اور ازاد غزل میں بھی تھی ہیں۔ لیکن جس طرح تمام تجربے کا کامیاب ہونا ضروری نہیں۔ اسی طرح ضروری نہیں تھا کہ آزاد غزل کو تبدیلی کی کامیاب ہوتا۔ اس لئے اب آزاد غزل کا تجربہ بھی ناکام ہو چکا ہے۔ یہ تجربہ بھی تبدیلی کا تھا، کوشش کی کمی تھی کہ اس کی بیانات یا بحکم میں کسی تبدیلی لائی جائے۔ اس تجربے کی ناکامی سے ثابت ہو چکا ہے کہ اس کی بیانات تبدیل نہیں کی جاسکتی لیکن اس کے موضوعات اب محدود نہیں رہے ہیں۔ پہلے بھی عاشقانہ، رندان، صوفیانہ اور عارفانہ خیالات کے اظہار کا وسیلہ غزل کو بنایا گیا تھا اور آج سائنسی، نفسیاتی اور دوسری قسموں کے موضوعات پر بھی غزليں کمی ہوتی ہیں۔

اردو غزل ولی دکنی سے پہلے بھی کمی ہوتی تھی لیکن ولی نے اسے خاص معیار بخشا۔ جب ولی کے ذریعے غزل شامل میں پہنچی تو میر، مومن، غالب جیسے شعرا پیدا ہوئے۔ اس کے بعد اقبال نقیض اور فرقان نے بھی غزل کوئی کی روایت کو مضمون اور مکمل کیا۔ غزل کے اشعار کی تعداد کا تھیں بھی مشکل ہے۔ دیے گئے کم سے کم پانچ اور زیادہ سے زیادہ سترہ یا انہیں اشعار کی غزل ہوتی چاہئے۔

## مبارک عظیم آبادی

ڈاکٹر مبارک عظیم آبادی فدا حسین والحق کے بیٹے تھے جن کا تعلق بیان فریدہ سعیفہ شکری اولاد میں سے ہے۔ ان کی بیوی اش 21 ماپریل 1869ء کو مصر کے وقت جلد کے دن تاج پور صلح دریونگ میں ہوئی تھی۔ انہوں نے مبارک سبک تعلیم حاصل کی تھی۔ مبارک عظیم آبادی بھی حضرت مولانا سید شاہ بدر الدین قدس سرہ حجاءہ شیخ خانقاہ مجیدیہ کے دست مبارک پر قادر یہ سلطے میں بیعت کا شرف رکھتے تھے۔ ان کا طریقہ صلح کل کا تھا۔ کسی دوسرے نسبت سے انہیں نہ تو کوئی تعریض تھا۔



جب معاشر کی گلہ ہوئی تو طب کی طرف متوجہ ہوئے اور طب سے متعلق فارسی میں دو کتابیں لکھیں 'میران الطب' اور 'طب الکبیر'، لیکن جلد ہی طبیعت اچھات ہو گئی اور جب چھ سال تک ہیومنیوٹیکی تعلیم حاصل کی اور اپنا مطب کھولا۔ مبارک حسین عظیم آبادی شش الحصاء امام اثر کے بھائی داماد تھے۔ مبارک کے والد فدا حسین والحق بھی شاعر تھے اور سید حسن حضرت کے شاگرد۔ ان کے مورث اعلیٰ ملا قاضی یار محمد کے 1081ء بھری میں عہدہ قضاۃ تھی کا عہدہ ملا۔ اس عہدے سے سبکدوش ہوئے تو اور گز زیب کے چھوٹے بیٹے کی ادائیگی پر مامور ہوئے گیا مبارک ایک علی، اولیٰ اور معزز گمراہ نے تعلق رکھتے تھے۔ اور شاعری انہیں دراثت میں ہی تھی۔ انہوں نے اردو ہی میں نہیں بلکہ فارسی میں بھی شاعری کی۔ فارسی میں وہ حکیم عبدالحیی پریشان سے اصلاح لیتے تھے۔ جبکہ اردو میں وہ داغ دہلوی کے شاگرد ہوئے۔

مبارک عظیم آبادی نے ایک بار ہمدرد آباد کن کا سفر بھی کیا تھا اور سر جہاد الحرب کے بیان قیام فرمایا ہوئے تھے جو ان دونوں وہاں کے اہم وزیر تھے۔ مبارک لگتے گئے تو انہوں نے وہاں وحشت سے طلاقات کی۔

مبارک عظیم آبادی 1892ء میں داغ کے شاگرد ہوئے اور داغ کے وصال 1909ء تک ان سے اصلاح خیں لیتے رہے بھی وجہ ہے کہ ان کے کلام پر داغ کارنگ تھا یا ہے۔ اس رنگ کے علاوہ ان کے بیان تصوف کارنگ بھی پایا جاتا ہے۔ انہوں نے رندوان غزلیں بھی کیں اور شراب کے جام خوب خوب لڑھائے ہیں۔

مبارک عظیم آبادی کے منتخب کلام کا نام 'جلوہ داغ' کے نام سے 1951ء میں شائع ہوا 1954ء میں حکومت ہند نے ان کی اولیٰ کارگزاریوں کا اعتراف کرتے ہوئے مبلغ 10 روپے ماموار و خلیفہ مقرر کر دیا تھا۔

مبارک عظیم آبادی نے پڑتائی میں سکونت اختیار کر لی تھی۔ انہوں نے بھی عمر یا کی۔ ان کا انتقال 12 دسمبر 1958ء کو ہوا۔ یعنی وہ تقریباً 90 برسوں تک زندہ رہے جن میں 70 برس شعروہ شاعری میں گزاری۔

## مبارک عظیم آبادی

(۱)

ساعین گزیریں جو غفلت میں بھے لے کھو گئیں پھر کے آئے کی نہیں نادان گھڑیاں جو گئیں  
 کیا کہیں کیا کیا تیری لگا ہوں نے سلوک دل میں آئیں دل میں تھیریں دل میں کانے بوجیں  
 گھر فب وده مرا ماتم سرا سے کم نہ تھا تم نہ آئے حرثیں آ کے بھج کو رو گئیں  
 سوز دل سے اشک آنکھوں میں توے کی بند ہے  
 اور وہ یوں طمعہ زدن سادوں کی جھڑیاں ہو گئیں

(۲)

گر گئے افسوس کس کی نظر سے کیا کہیں ہم ہوئے کیا کیا جعل اس چشم تر سے کیا کہیں  
 یوں بھی کہتا ہے کسی سے کوئی اپنا حالی زار آپ تو سنتے نہیں دیوار در سے کیا کہیں  
 سن رہے ہیں نائج نائم کی ہم دم بخود کھرد رہا ہے ہم سے کیا اس بے خبر سے کیا کہیں  
 در و مدان مجت کا یہ کیا جائیں ہم چارہ گر سے کیا کہیں  
 ہر قدم پر خوش بھالوں میں مبارک ہم لٹ کیسی کیسی صورتیں گزیریں نظر سے کیا کہیں

## لفظ و معنی

ساعت	-	وقت
غفت	-	بے خیال، بے پرواں، بھول چک، غلطی
گھڑی	-	لحم، پل
سلوک	-	برتاو
شب	-	رات
ما تم را	-	ما تم خان، عزاداری، وہ گھر جو روئے یا ما تم کرنے کے لئے مخصوص ہے
حضرت	-	کسی پیر کے نام سے کا طال
سوز	-	جلن
پوند	-	قرقرہ
طفنہ	-	طفر، آوازہ
طفنز ان	-	طفر کرنے والا، آوازہ کرنے والا
آزو	-	تمنا، خواہش، ارمان
بُو	-	مہک
جتو	-	حلاش، کھونج
پا، پائے	-	چڑی، پاؤں
گنگو	-	بات، بات چیز
نشاط	-	خوشی، شادی، فرحت
خوب رو	-	خوبصورت، اچھی صورت والا

## آپ نے پڑھا

□ مبارک ٹیم آزادی کی شامل نصاب دو غزلوں کے مطابق سے یہ حقیقت آفکار ہوتی ہے کہ وہ قدیم وضع کے شاعر ہیں اور ان کا شعری انداز بھی روایتی ہی ہے۔ حسن و مشن کی مختلف کیفیات کو انہوں نے بڑی شوغی اور بے باکی کے ساتھ شعری پیکر عطا کیا ہے۔ ان کا یہ کلام جملہ شعری محاسن سے ہر زن ہے۔ انداز بیان سادہ گمراہ اگزیز ہے۔ زبان

صاف، سادہ، کل اور عام فہم ہے۔ ڈولیڈہ بیانی نہیں بلکہ شعر میں سلاست اور روانی ہے۔ خیالات کا ذریعہ ترکیل ایسا ہے کہ بات شاعر کے دل سے لٹکی ہے اور قاری کے دل میں چاکر ڈینے جاتی ہے۔ مثال کے طور پر ان اشعار کو دیکھئے:

سو دل سے اٹک آنکھوں میں تو سے کی بوند ہے  
اور وہ یوں طمعنہ زن ساون کی جھڑیاں ہو گئیں  
یوں بھی کہتا ہے کسی سے کوئی اپنا حال زار  
آپ تو سختے نہیں دیوار و در سے کیا کہیں۔

### ختصر تین سوالات

1. مبارک عظیم آبادی کہاں پیدا ہوئے؟
2. مبارک عظیم آبادی کا سال پیدائش کیا ہے؟
3. مبارک عظیم آبادی کا انتقال کب ہوا؟
4. مبارک عظیم آبادی کے والد کا نام کیا تھا؟
5. اردو شاعری میں مبارک عظیم آبادی کے استادوں کوئی تھے؟
6. فارسی شاعری میں مبارک عظیم آبادی کے استادوں کوئی تھے؟
7. مبارک عظیم آبادی کے شعری مجموعہ کا نام کیا ہے؟
8. مبارک عظیم آبادی کا شعری مجموعہ کب شائع ہوا؟
9. حکومت ہند نے مبارک عظیم آبادی کی ادبی کارگزاریوں کا اعزاز کب کیا؟
10. حکومت ہند نے مبارک عظیم آبادی کی ادبی کارگزاریوں کا اعزاز کرتے ہوئے کتنا وظیفہ مقرر کیا؟

### ختصر سوالات

1. مبارک عظیم آبادی نے چیر آباد کن کے سفر میں کس سے ملاقات کی اور کس کے بیان قیام فرمائے؟
2. مبارک عظیم آبادی نے کس کے ہاتھ پر بیعت کی تھی؟
3. علم طب پر مبارک عظیم آبادی نے جو کتابیں لکھیں، ان کے نام لکھئے۔

۴. دلوں غزلوں کے قافیوں کی پہچان کیجئے اور کس غزل میں کتنے قافیے ہیں ان کی تعداد اگلہ کیجئے۔

### ٹوپی سوالات

۱. مبارک عظیم آبادی کی شاعری پر کس کا رنگ نمایاں ہے؟

۲. مبارک عظیم آبادی کے کلام میں داغ کے رنگ کے علاوہ اور کون کون سے رنگ نمایاں ہیں؟

۳. مبارک عظیم آبادی کے کلام کی خصوصیات قلم بند کیجئے۔

۴. نصاب میں شامل مبارک عظیم آبادی کی کسی ایک غزل کے ادبی ماحصل قلم بند کیجئے۔

۵. درج ذیل سائنسی اور لاطینی میں الفاظ ہائی:

مند، کار، زار، بے، ال

### آئیے، کچھ کریں

۱. مبارک عظیم آبادی کی کسی ایک غزل کو زبانی یاد کیجئے۔